

Hitachi Europe GmbH

Дата ревизии: 23.08.2010

Номер редакции: 1,04

Makeup Ink TH-Type C EU

00509-0029

HITACHI
Inspire the Next

1. Идентификация химической продукции и сведения о производителе или поставщике

Идентификация вещества/препарата

Makeup Ink TH-Type C EU

Использование вещества/препарата

Make-up

Идентификация Компании/Предприятия

Изготовитель

Hitachi Europe GmbH

Am Seestern 18

D-40547 Duesseldorf

Телефона: +49 (0) 211 52 83-0

Телефакс: +49 (0) 211 52 83-649

Ответственный Департамен

Аварийный номер телефона : ++49 (0) 6132 / 84463 GBK Gefahrgut Buero GmbH, Ingelheim

Лицо, ответственное за сертификат безопасности: sds@gbk-ingelheim.de

2. Идентификация опасности (опасностей)

Классификация

Указания на опасность : Сильно воспламеняемый, Токсичный, Вредный, Раздражающий

R-фраза(ы):

Сильно горюч.

Раздражает глаза.

Токсичен при вдыхании, при контакте с кожей и если проглочен.

Ядовито: опасность очень серьезных необратимых эффектов путем вдыхания, контакта с кожей и при проглатывании.

GHS:

Категории опасности:

Воспламеняющаяся жидкость: Flam. Liq. 2

Острая токсичность: Acute Tox. 3

Химические вещества, вызывающие серьезные повреждения глаз/раздражение глаз: Eye Irrit. 2

Специфическая избирательная токсичность, поражающая отдельные органы-мишени при однократном воздействии: STOT SE 1

Указание на опасность:

Легковоспла- меняющаяся жидкость и пары

Токсичен при проглатывании.

Токсичен при контакте с кожей.

Токсично при вдыхании.

Вызывает серьезное раздражение глаз.

Наносит ущерб органам.

3. Состав (информация о компонентах)

Химическая характеристика (Смесь)

Состав для печатной краски

Опасное содержание веществ

ЕС-Номер	CAS-Номер	название	часть
		Классификация	
		Классификация СГС	
201-159-0	78-93-3	Бутанон	65 - 75 %
		F, Xi R11-36-66-67	
		Flam. Liq. 2, Eye Irrit. 2, STOT SE 3; H225 H319 H336	
200-659-6	67-56-1	Метанол	25 - 35 %
		F, T R11-23/24/25-39/23/24/25	
		Flam. Liq. 2, Acute Tox. 3, Acute Tox. 3, Acute Tox. 3, STOT SE 1; H225 H331 H311 H301 H370 **	

Поясняющий текст R-фраз смотреть в главе 16.

4. Меры первой помощи**Общие рекомендации**

Немедленно снять загрязненную, пропитанную одежду.
 Держать пострадавших в теплом и спокойном окружении.
 Забрать пострадавших из опасной зоны и уложить их.

При вдыхании

После вдыхания паров или продуктов разложения в случае аварии обеспечить перемещение на свежий воздух.
 Показать для осмотра врачу.

При попадании на кожу

Смыть мылом и обильным количеством воды.
 При продолжающемся раздражении кожи обратиться к врачу.

При контакте с глазами

Немедленно промыть в течение не менее 15 минут обильным количеством воды, в т. ч. под веком.
 Лечение у глазного врача.

При попадании в желудок

Решение о том, следует ли вызвать рвоту, должен принять врач.
 Немедленно дать выпить обильное количество воды (по возможности с добавкой медицинского угля).
 Не побуждать к рвоте.
 Немедленно вызвать врача.

5. Меры и средства обеспечения пожаровзрывобезопасности**Приемлемые средства пожаротушения**

Устойчивая к воздействию алкоголя пена, сухое средство для тушения огня, диоксид углерода (CO₂), разбрызгиваемая струя воды

Средства пожаротушения, которые не должны применяться из соображений безопасности

Полная струя воды

Особые случаи опасности воздействия, причиной которых является вещество или сам препарат, продукты его сгорания или выделяемые при этом газы

При пожаре могут образоваться:

Моноксид углерода (CO), диоксид углерода (CO₂) и оксиды азота (NO_x)

Специальное защитное оборудование для пожарных

Использовать респиратор, действующий независимо от окружающего воздуха.
 Защитная одежда

Дополнительная рекомендация

Пары тяжелее воздуха и распространяются по полу.
 Паровоздушная смесь взрывоопасна, в т. ч. в порожних, неочищенных емкостях.
 Опасность разрыва емкости
 Охладить разбрызгиваемой струей воды подверженные опасности емкости.
 Остатки сгорания и загрязненная вода тушения должны утилизироваться в соответствии с местными

официальными предписаниями.

6. Меры по предотвращению и ликвидации аварийных и чрезвычайных ситуаций и их последствий

Меры личной безопасности

При образовании паров носить респиратор.

Обеспечить достаточную вентиляцию.

Использовать индивидуальную защитную одежду.

Держать вдали источники зажигания.

Предупредительные меры по охране окружающей среды

Не допускать попадания в канализацию/поверхностные воды/грунтовые воды.

Способы дезактивации

Подобрать при помощи материала, связывающего жидкости (напр., песка, силикагеля, связывающих кислоты веществ, универсальных связывающих веществ).

Подобрать лопатой и положить в подходящие емкости для удаления в качестве отходов.

Дополнительная рекомендация

Тщательно очистить загрязненные поверхности.

7. Правила хранения химической продукции и обращения с ней при погрузочно-разгрузочных работах

Обращение

Информация о безопасном обращении

Держать емкость плотно закрытой.

Не вдыхать пары.

Использовать только в хорошо проветриваемых местах.

Избегать контакта с кожей, глазами и одеждой.

Рекомендации по защите от возгорания и взрыва

Не курить (летучие вещества).

Держать вдали от источников тепла и зажигания.

Принять меры против электростатического заряда.

Использовать только взрывозащищенные устройства.

Хранение

Требования в отношении складских зон и тары

Хранить емкости плотно закрытыми в сухом, прохладном и хорошо проветриваемом месте.

Соблюдать предписания по взрывозащите.

Совет по обычному хранению

Несовместимо с окислителями.

Дополнительная информация по условиям хранения

Держать вдали от продуктов питания, напитков и кормовых средств.

8. Средства контроля за опасным воздействием и средства индивидуальной защиты

Величины Предела Экспозиции

Инструкции по производственному воздействию

Обеспечить достаточную вентиляцию, особенно в закрытых помещениях.

Защитные и гигиенические меры

Не вдыхать пары.

Избегать соприкосновения с глазами и кожей.

Мыть руки перед перерывами и немедленно после обращения с продуктом.

Во время применения не есть, не пить и не курить.

Немедленно снять загрязненную или пропитанную одежду.

Защита дыхательных путей

При недостаточной приточной вентиляции надеть респиратор (тип газового фильтра А).

Защита рук

Перчатки из вайтона для защиты от химикатов, толщина слоя не менее 0,7 мм, время прорыва (продолжительность ношения) ок. 10 минут, напр., защитные перчатки <Vitoject 890> фирмы www.kcl.de
 Эта рекомендация основывается исключительно на химической совместимости и на испытании согласно EN 374 в лабораторных условиях.

В зависимости от случая применения могут предъявляться различные требования. Поэтому надлежит принципиально учитывать рекомендации поставщика защитных перчаток.

Защита глаз

Бутылка для промывки глаз чистой водой

Плотно закрывающие защитные очки

Защита кожи

Рабочая одежда с длинными рукавами

9. Физико-химические свойства

Общая информация (вид, запах)

Физическое состояние вещества	жидкая
Цвет:	прозрачный
Запах:	раздражает

Важная экологическая информация и данные по технике безопасности

Стандарт на метод
испытания

Изменения состояния

Точка вспышки:	- 4,1 °C	закрытая миска
Нижний предел экспозиции:	1,8 объем. %	
Верхний предел экспозиции:	11,5 объем. %	
Плотность (При 20 °C):	0,81 g/cm ³	
Растворимость в воде: (При 20 °C)	частично может смешиваться	

Содержание растворителя

100 %

Другие данные

Температура воспламенения: не определено

10. Стабильность и реакционная способность

Условия, которых следует избегать

При сильном нагреве паровоздушные смеси взрывоопасны.

При нагреве могут высвобождаться воспламеняющиеся пары.

Материалы, которых следует избегать

Окислитель (сильный)

Опасные продукты разложения

монооксид углерода (CO), диоксид углерода (CO₂) и нитрозные газы (NO_x)

Дополнительная рекомендация

Разложение отсутствует при условии хранения и применения в соответствии с назначением.

11. Информация о токсичности

Практический опыт

Раздражает глаза.

Токсичен при вдыхании, при контакте с кожей и если проглочен.

Ядовито: опасность очень серьезных необратимых эффектов путем вдыхания, контакта с кожей и при проглатывании.

Повторный или продолжающийся контакт может вызвать кожные раздражения и дерматит по причине обезжиривающих качеств продукта.

Hitachi Europe GmbH

Дата ревизии: 23.08.2010

Номер редакции: 1,04

Makeup Ink TH-Type C EU

00509-0029

HITACHI
Inspire the Next

Вдыхание больших концентраций пара может стать причиной наркотических эффектов.

При проглатывании существует опасность потери зрения.

12. Информация о воздействии на окружающую среду

Дополнительная рекомендация

Не допускать попадания в поверхностные воды или в канализацию.

Оказывает слабое загрязняющее действие на воду.

13. Рекомендации по удалению отходов (остатков)

Рекомендация

Сдавать порожние емкости в местные пункты повторного использования, регенерации или устранения отходов.

Оптимально опорожнить загрязненные упаковки, затем после соответствующей очистки можно направить их на повторное использование.

Обращаться с неочищенной групповой тарой как с их содержимым.

Отходы с осадков / неиспользованные продукты

080312 WASTES FROM THE MANUFACTURE, FORMULATION, SUPPLY AND USE (MFSU) OF COATINGS (PAINTS, VARNISHES AND VITREOUS ENAMELS), ADHESIVES, SEALANTS AND PRINTING INKS; wastes from MFSU of printing inks; waste ink containing dangerous substances

Вредные отходы.

Утилизация неочищенной упаковки и рекомендуемые средства очистки

Сдавать порожние емкости в местные пункты повторного использования, регенерации или устранения отходов.

Обращаться с неочищенной групповой тарой как с их содержимым.

14. Информация при перевозках (транспортировании)

Сухопутный транспорт (ADR/RID)

Номер ООН:	1210
ADR/RID-Класс:	3
Классификационный код:	F1
Предупреждающая табличка	
Риск №:	33
ADR/RID-Этикетки:	3



ADR/RID-Упаковочная группа:	II
Ограниченное количество (LQ):	LQ 6

Описание товаров

ПЕЧАТНАЯ КРАСКА

Другая дополнительная информация (Наземный транспорт)

LQ 6: combination packaging: 5 l / 30 kg (total gross mass); trays: 1 l / 20 kg (total gross mass)

Tunnel restriction code: D/E

Transport category: 2

Морская доставка (IMDG)

Номер ООН:	1210
IMDG-Класс:	3
Marine pollutant:	No
Лист опасности:	3

Hitachi Europe GmbH

Дата ревизии: 23.08.2010

Номер редакции: 1,04

Makeup Ink TH-Type C EU

00509-0029

HITACHI
Inspire the Next



IMDG-Упаковочная группа:	II
EmS:	F-E, S-D
Ограниченное количество (LQ):	5 L / 0 kg

Описание товаров
PRINTING INK

Другая дополнительная информация (Морской транспорт)

Limited quantities (section 3.4): combination packaging: 5 l / 30 kg (total gross mass); trays: 5 l / 20 kg (total gross mass).

Воздушный транспорт (ICAO-TI / IATA-DGR)

UN/ID-Номер:	1210
ICAO/IATA-Класс:	3
Лист опасности:	3



ICAO-Упаковочная группа:	II
Ограниченное количество (LQ) (Пассажирский самолет):	Y305 / 1 L

Инструкция по упаковыванию (Пассажирский само)	305
Максимальное количество (Пассажирский само)	5 L
Инструкция по упаковыванию (Грузовой самолет):	307
Максимальное количество (Грузовой самолет):	60 L

Описание товаров
PRINTING INK

15. Информация о национальном и международном законодательстве

ЕС-Этикетки

Дополнительная рекомендация

Согласно Предписанию об опасных веществах и директивам ЕС продукт подлежит следующей маркировке:

Знаки опасности: F – Сильно воспламеняемый; T – Токсичный



F – Сильно
воспламеняемый

T – Токсичный

Опасные компоненты, которые должны упоминаться на этикетке

Метанол

R -фраза(ы)

11	Сильно горюч.
36	Раздражает глаза.
23/24/25	Токсичен при вдыхании, при контакте с кожей и если проглочен.
39/23/24/25	Ядовито: опасность очень серьезных необратимых эффектов путем вдыхания, контакта с кожей и при проглатывании.

S -фраза(ы)

45	При несчастном случае, или если Вы плохо себя чувствуете, немедленно обратиться к врачу. (где возможно показать этикетку)
36/37	Носить соответствующую защитную одежду и перчатки.

Маркировка - СГС

Сигнальное слово:

ОПАСНО!

Пиктограмма:

Пламя; Череп и скрещенные кости; Опасность для здоровья



Указание на опасность

H225	Легковоспла- меняющаяся жидкость и пары
H301	Токсичен при проглатывании.
H311	Токсичен при контакте с кожей.
H331	Токсично при вдыхании.
H319	Вызывает серьезное раздражение глаз.
H370	Наносит ущерб органам.

Предупреждения

P210	Беречь от тепла/искр/открытого пламени/горячих поверхностей. - Не курить.
P260	Избегать вдыхания Пар.
P280	Пользоваться защитными перчатками/защитной одеждой/ средствами защиты глаз/лица.
P301+P310	ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ: Немедленно обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР или к врачу.
P303+P361+P353	ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ (или волосы): Немедленно снять всю загрязненную одежду. Промыть кожу водой/под душем.
P304+P340	ПРИ ВДЫХАНИИ: Вынести пострадавшего на свежий воздух и обеспечить ему полный покой в удобном для дыхания положении.
P305+P351+P338	ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы ими пользуетесь и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз.
P307+P311	ПРИ ПОПАДАНИИ НА ОДЕЖДУ: немедленно промыть загрязненную одежду и кожу большим количеством воды, прежде чем снимать одежду.
P405	Хранить под замком.

ЕС Международное и национальное законодательство

Закон о льготном налоге на летучие органические соединения (ЛОС): 100 %

Национальные предписания

Указания об ограничении деятельности: Обратите внимание на Директиву 94/33/ЕС по защите молодежи на рабочем месте. Обратите внимание на Директиву 92/85/ЕЭС по мерам безопасности на рабочем месте для беременных.

Класс загрязнения воды (D): 1 - слегка заражающий воду

Дополнительная рекомендация

Содержание веществ, подпадающих под действие Директивы RoHS (об ограничении использования опасных материалов): Cd < 100млн-1; Pb, Hg, шестивалентный Cr, полибромированный бифенил, полибромированный дибенилэфир < 1000 млн

16. Дополнительная информация

Текст фраз риска, ссылка на которые приведена под заголовками 2 и 3

11	Сильно горюч.
23/24/25	Токсичен при вдыхании, при контакте с кожей и если проглочен.
36	Раздражает глаза.
39/23/24/25	Ядовито: опасность очень серьезных необратимых эффектов путем вдыхания, контакта с кожей и при проглатывании.

66 Повторные подвержения воздействию могут вызвать сухость и растрескивание вожи.

67 Пары могут вызвать сонливость и головокружение.

Полный текст формулировок факторов риска, ссылки на которые приведены в разделах 2 и 3

H225 Легковоспла- меняющаяся жидкость и пары

H301 Токсичен при проглатывании.

H311 Токсичен при контакте с кожей.

H319 Вызывает серьезное раздражение глаз.

H331 Токсично при вдыхании.

H336 Может вызвать сонливость и головокружение.

H370 Наносит ущерб органам.

Дополнительная информация

Данные в позициях от 4 до 8 и от 10 до 12 частично распространяются не на применение и надлежащее использование продукта (см. информацию об употреблении/о продукте), а на высвобождение больших количеств при несчастных случаях и нарушениях правил.

Приведенные данные описывают исключительно требования по технике безопасности, предъявляемые к продукту/продуктам, и основываются на уровне наших знаний на сегодняшний день.

Спецификацию поставки просьба см. в соответствующих памятках по продукции.

Они не являются гарантией свойств описанного продукта/описанных продуктов в смысле установленных законом предписаний о гарантии.

(n.a. - не применимо, n.b - не определено)

(Данные по опасным ингредиентам были взяты из информационных листов по технике безопасности субподрядчиков в их последней актуальной редакции.)